



## International Criminal Tribunal for Rwanda Tribunal pénal international pour le Rwanda

61 5.Mussa

### TRIAL CHAMBER I

Original: English

Before:

Judge Jai Ram Reddy

Registry:

Adam Dieng

Date:

29 November 2005

THE PROSECUTOR
v.
JUVÉNAL UWILINGIYIMANA

Case No. ICTR-2005-83-I



The Office of the Prosecutor:

Mr. Stephen Rapp Mr. Wallace Kapaya

# 60

# THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA (the "Tribunal"),

SITTING as Judge Jai Ram Reddy, confirming judge;

**BEING SEIZED** of the "Prosecutor's Motion to Un-seal the Indictment and Warrant of Arrest", filed on 29 November 2005;

HAVING CONSIDERED the Indictment against Juvénal Uwilingiyimana, filed on 10 June 2005 and confirmed on 13 June 2005, as well as the Warrant of Arrest, issued on 17 August 2005;

**HAVING HEARD** the Prosecutor in an ex parte hearing on 29 November 2005;

**HAVING CONSIDERED** Rules 52 and 53 of the Tribunal's Rules of Procedure and Evidence (the "Rules");

#### HEREBY DECIDES the motion.

- 1. In its initial request for confirmation, the Prosecution requested that the Indictment and the Warrant of Arrest against Juvénal Uwilingiyimana be placed under seal. In accordance with Rule 53 and in the interests of justice, the confirming judge granted this request and ordered the non-disclosure of the Indictment and all related orders as well as all supporting materials to the Indictment as part of its confirmation decision of 13 June 2005.
- 2. The Prosecution has now made an application to have the Indictment and the Warrant of Arrest unsealed on the grounds that the interests of justice are not served by keeping the information from the public.
- 3. In the Tribunal's view, non-disclosure measures are no longer necessary with regard to the Indictment and the Warrant of Arrest. The Tribunal maintains, however, the protective measures ordered in connection with the supporting materials to the Indictment.

## FOR THE ABOVE REASONS, THE TRIBUNAL

ORDERS the unsealing of the Indictment and Warrant of Arrest against Juvénal Uwilingiyimana.

Arusha, 29 November 2005

Jai Ram Reddy Confirming Judge

[Seal of the Tribunal]



# TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH CMS

## **COURT MANAGEMENT SECTION**

TOTAL SALES AND AND ASSESSMENT

(Art. 27 of the Directive for the Registry)

NAME COMMAN

I - GENERAL		o be completed by t		
То:	Trial Chamber I N. M. Diallo	Trial Chamber II R. N. Kouambo	Trial Chamber III C. K. Hometowu	Appeals Chamber / Arusha F. A. Talon
	Chief, CMS JP. Fomété	Deputy Chief, CMS M. Diop	Chief, JPU, CMS M. Diop	Appeals Chamber / The Hague R. Muzigo-Morrison K. K. A. Afande
From:	Chamber I Judge Reddy	☐ Defence	Prosecutor's Office	
	(names)	(names)	(names)	(names)
Case Name:	The Prosecutor vs. UWILINGIYIMANA		Case Number: ICTR-2005-83-I	
Dates:	Transmitted: 29 November 2005		Document's date: 29 November 2005	
No. of Pages:	2	Original Language:		☐ French ☐ Kinyarwanda
Title of Document:	DECISION ON THE OF ARREST	E PROSECUTOR'S MO	TION TO UNSEAL TH	IE INDICTMENT AND WARRANT
Classification		TRIM Document Type:	П.	
Strictly Confidential / Under Seal Confidential		☐ Indictment ☐ Wa ☐ Decision ☐ Affice		
☐ Confidential  ☐ Public		☐ Disclosure ☐ Ord	er Appeal Book	☐ Accused particulars
		Judgement Mot	tion Book of Autho	orities
II - TRANSLAT	TION STATUS ON	THE FILING DATE (	To be completed b	by the Chambers / Filing Party
CMS SHALL ta	ke necessary action r	egarding translation.		1100 1100 1100 1100 1100 1100 1100 110
⊠ Filing Party I	hereby submits only th	ne original, and will not	submit any translate	ed version.
Reference m	naterial is provided in	annex to facilitate transla	ation.	
Target Languag	ge(s):			
☐ English	English		Kinyarwanda	
CMS SHALL N	OT take any action re	garding translation.		
	: Hall Carlett Har 2 Carlett Hall () ()	I the original and the tr	anslated version for	filing, as follows:
Original	in English		French	☐ Kinyarwanda
Translation	in English		☐ French	☐ Kinyarwanda
CMS SHALL N	OT take any action re	garding translation.		
		e translated version(s)	in due course in the fo	ollowing language(s):
English	tivest Mayor it vista valtatat kalanda tarteet et een valta van verde en til saat.	French		Kinyarwanda
		KINDLY FILL IN TH		
The OTP is overseeing translation. The document is submitted for translation to:			DEFENCE is overseeing translation. The document is submitted to an accredited service for	
The Language Services Section of the			translation (fees will be submitted to DCDMS): Name of contact person: Name of service: Address:	
The Language Services Section of the Language Services Section of the Language Service for translation		the ICTR / The Hague.		
Name of con			E-mail / Tel. / Fax:	41 3
Name of ser Address:	vice:			
E-mail / Tel.	/ Fax:			1 1 1
III - TRANSL	ATION PRIORITIS	ATION (For Official	use ONLY)	
☐Top priority		COMMENTS		Required date:
	-1			
☐Urgent			11	Hearing date:

NB: This form is available on: http://www.ictr.org/ENGLISH/cms/cms1.doc